



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS1902C - 3/14



INS1902C

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.MX

Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

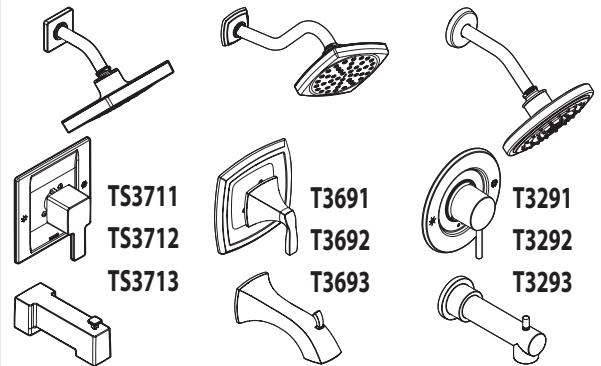
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi:

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



ONE-HANDLE TUB/SHOWER TRIM

TERMINACIÓN DE MONOMANDO PARA TINA/REGADERA

GARNITURE DE DOUCHE/ BAIGNOIRE À UNE POIGNÉE

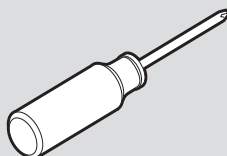
Style varies by model.

El estilo varía por el modelo.

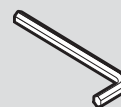
Le style varie selon le modèle.

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.



Thread seal tape
Cinta para sellar roscas
Ruban pour joints filetés



7/64 Hex
Llave Hexagonal
Clé hexagonale



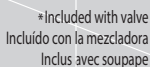
Sealant
Sellante
Mastic

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula.
Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

- A.** Stop Tube
- A1.t** Screw
- A2.** Stop Tube Nut
- B.** Plaster Ground
- C.** Escutcheon
- D.** Escutcheon Screws (x2)
- E.** Tub Spout
- F.** Shower Arm Flange
- G.** Shower Arm
- H.** Shower Head
- I.** Handle Adapter
- J.** Handle Adapter Screw
- K.** Handle
- L.** Set Screw
- M.** Moentrol Valve

- A. Tubo de cierre
- A1. Tornillo
- A2. Tuerca del tubo de cierre
- B. Plantilla de yeso
- C. Chapetón
- D. Tornillos del chapetón (x2)
- E. Surtidor de la tina
- F. Brida del brazo de la regadera
- G. Brazo de la regadera
- H. Regadera
- I. Adaptador del monomando
- J. Tornillo del adaptador del monomando
- K. Monomando
- L. Tornillo de fijación
- M. Válvula Moentrol

- A.** Tube d'arrêt
- A1.** Vis
- A2.** Écrou du tube d'arrêt
- B.** Arrêt d'enduit
- C.** Rosace
- D.** Vis de rosace (2)
- E.** Bec de baignoire
- F.** Bride de bras de douche
- G.** Bras de douche
- H.** Pomme de douche
- I.** Adaptateur de poignée
- J.** Vis de l'adaptateur de poignée
- K.** Poignée
- L.** Vis d'arrêt
- M.** Soupape Moentrol

1



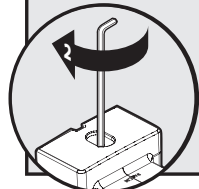
1. Applique cinta para sellar roscas al extremo del brazo de la regadera **(G)**.
2. Enrosque el brazo de la regadera **(G)** en la cañería hasta que quede firme.
1. Apposer le ruban d'étanchéité pour joints filetés sur l'extrémité du bras de douche **(G)**.
2. Visser le bras de douche **(G)** dans le tuyau jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

2



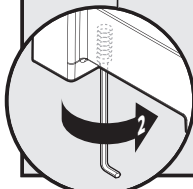
1. Deslice la brida del brazo de la regadera **(F)** sobre el brazo de la regadera hasta que asiente contra la pared.
 2. Aplique cinta para sellar roscas al otro extremo del brazo de la regadera **(G)**.
 3. Instale la regadera **(H)** en el brazo de la regadera **(G)**. Enrosque hasta que quede firme.
1. Glisser la bride de bras de douche **(F)** sur le bras de douche jusqu'à ce qu'elle soit bien installée contre le mur.
 2. Apposer le ruban d'étanchéité pour joints filetés sur l'autre extrémité du bras de douche **(G)**.
 3. Installer la pomme de douche **(H)** sur le bras de douche **(G)**. La visser jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

3



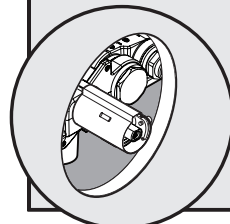
1. Instale el surtidor de la tina **(E)** cabeza abajo en la cañería.
2. Apriete apenas el tornillo de fijación del surtidor de la tina con una llave hexagonal.
1. Installer le bec de baignoire **(E)** à l'envers sur le tuyau.
2. Serrer à peine l'écrou du tube d'arrêt avec une clé hexagonale.

4



2. Fije el surtidor apretando el tornillo de fijación del surtidor de la tina.
1. Faire pivoter le bec de baignoire (**E**) pour qu'il soit du bon côté.
2. Fixer le bec en serrant la vis d'arrêt du bec de baignoire.

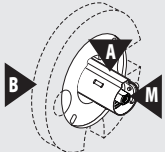
5



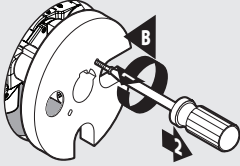
- Slide Stop Tube **(A)** onto valve.
Deslice el tubo de cierre **(A)** sobre la válvula.
Faire glisser le tube d'arrêt **(A)** sur la soupape.

6

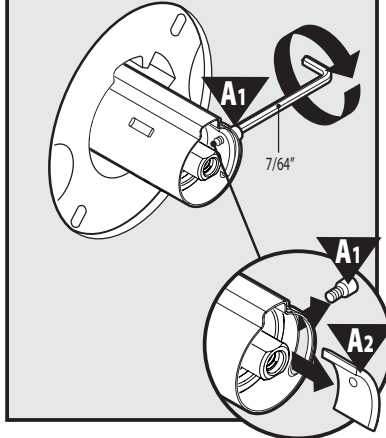
FOR WALLS LESS THAN 1/4"
PARA PAREDES DE MENOS DE 1/4" (0.63 CM)
PAROIS MURALES DONT L'ÉPAISSEUR EST MOINS DE 1/4 PO



FOR WALLS MORE THAN 1/4"
PARA PAREDES DE MÁS DE 1/4" (0.63 CM)
PAROIS MURALES DONT L'ÉPAISSEUR EST PLUS DE 1/4 PO



7



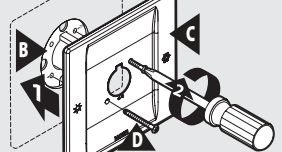
Using a hex wrench, loosen Screw (A1) and Stop Tube Nut (A2) for trim installation.

Con una llave hexagonal, afloje el tornillo (A1) y la tuerca del tubo de cierre (A2) para instalar la terminación.

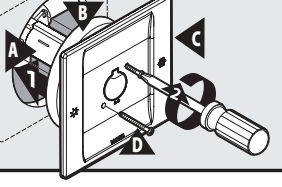
En utilisant une clé hexagonale, dévisser la vis (A1) et l'écrou du tube d'arrêt (A2) pour installer la garniture.

8

FOR WALLS LESS THAN 1/4"
PARA PAREDES DE MENOS DE 1/4" (0.63 CM)
PAROIS MURALES DONT L'ÉPAISSEUR EST MOINS DE 1/4 PO

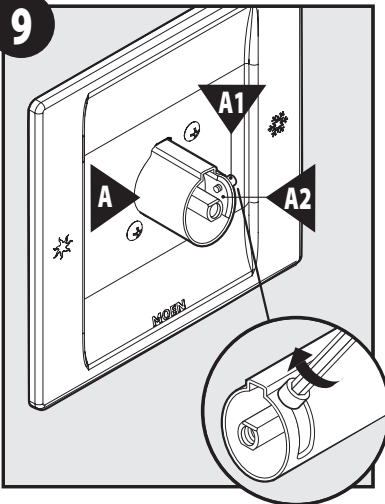


FOR WALLS MORE THAN 1/4"
PARA PAREDES DE MÁS DE 1/4" (0.63 CM)
PAROIS MURALES DONT L'ÉPAISSEUR EST PLUS DE 1/4 PO



1. Install Escutcheon (C) onto shower valve.
2. Secure Escutcheon (C) with Escutcheon Screws (D), using a Phillips screwdriver.
1. Instale el chapetón (C) en la válvula de la regadera.
2. Fije el chapetón (C) con los tornillos del chapetón (D), usando un destornillador Phillips.
1. Installer la rosace (C) sur la soupape de douche.
2. À l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, fixer la rosace (C) avec les vis de rosace (D).

9

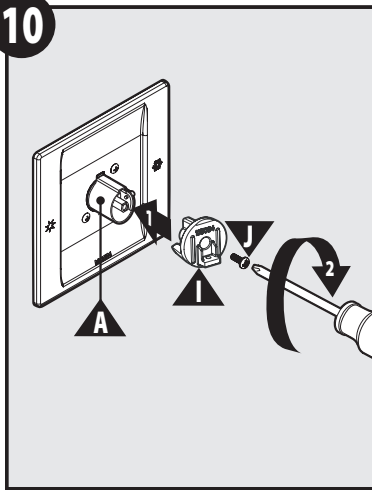


Using a hex wrench, secure Stop Tube Nut (A2) with Screw (A1) on Stop Tube (A).

Con una llave hexagonal, apriete la tuerca del tubo de cierre (A2) con el tornillo (A1) en el tubo de cierre (A).

À l'aide d'une clé hexagonale, fixer l'écrou du tube d'arrêt (A2) au tube d'arrêt (A) en utilisant la vis (A1).

10

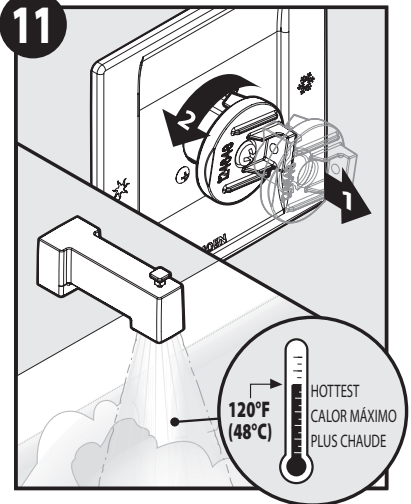


Install Handle Adapter (I) onto cartridge stem with Handle Adapter Screw (J).

Instale el adaptador del monomando (I) en el vástago del cartucho con el tornillo del adaptador del monomando (J).

Installer l'adaptateur de poignée (I) sur la tige de cartouche avec la vis de l'adaptateur de poignée (J).

11



1. Pull Handle Adapter (I) to run water.
2. Turn adapter to hot side to test water temperature.
1. Tire del adaptador del monomando (I) para hacer correr el agua.
2. Gire el adaptador hacia el lado caliente para probar la temperatura del agua.
1. Tirer sur l'adaptateur de poignée (I) pour faire couler l'eau.
2. Tourner l'adaptateur du côté de l'eau chaude pour tester la température de l'eau.

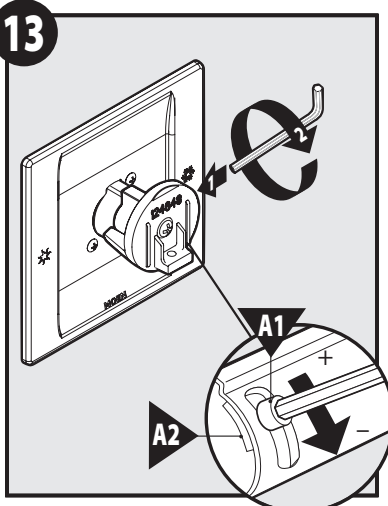
12

To reduce maximum temperature go to steps **13** & **14**. If not go to step **15**.

Para reducir la temperatura máxima vaya a los pasos **13** & **14**. Si no, vaya al paso **15**.

Pour réduire la température maximale, aller aux étapes **13** et **14**. Sinon, passer à l'étape **15**.

13

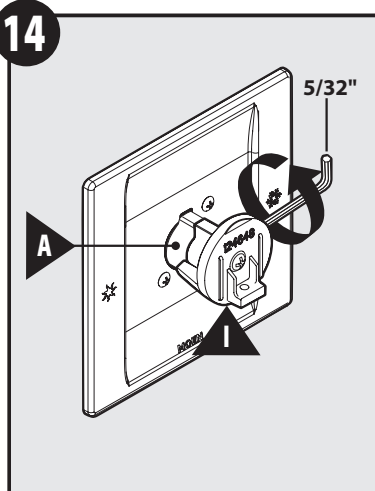


To adjust temperature, loosen screw **(A1)** with hex wrench. Adjust Stop Tube Nut **(A2)** for desired temperature setting.

Para ajustar la temperatura, afloje el tornillo **(A1)** con una llave hexagonal. Ajuste la tuerca del tubo de cierre **(A2)** a la temperatura deseada.

Pour régler la température, dévisser la vis **(A1)** avec la clé hexagonale. Ajuster l'écrou du tube d'arrêt **(A2)** pour régler la température désirée.

14

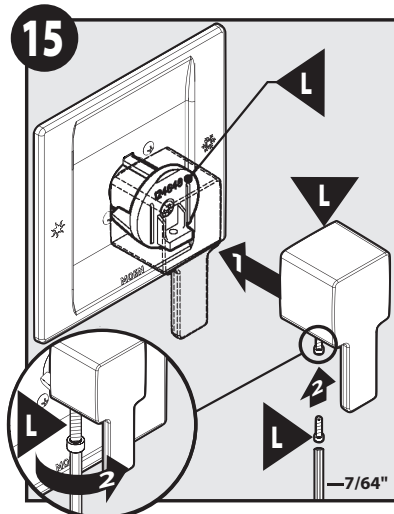


Tighten Screw **(A1)** of Stop Tube **(A)** to Handle Adapter **(I)** with hex wrench.

Apriete el tornillo **(A1)** del tubo de cierre **(A)** al adaptador del monomando **(I)** con una llave hexagonal.

Serrer la vis **(A1)** du tube d'arrêt **(A)** à l'adaptateur de poignée **(I)** avec la clé hexagonale.

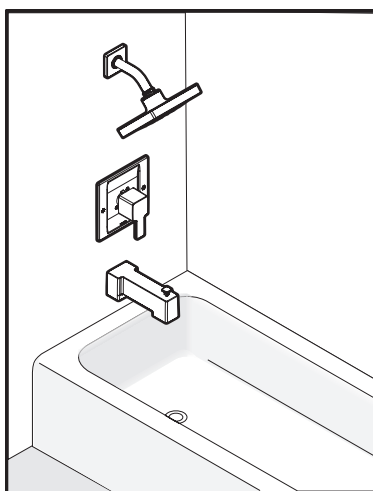
15



1. Install Handle **(K)** onto Handle Adapter **(I)**.
2. Secure Handle with Set Screw **(L)** using 7/64" hex wrench.

1. Instale el monomando **(K)** en el adaptador del monomando **(I)**.
2. Fije el monomando con el tornillo de fijación **(L)** usando una llave hexagonal de 7/64".

1. Fixer la poignée **(K)** sur l'adaptateur de poignée **(I)**.
2. À l'aide d'une clé hexagonale de 7/64 po, fixer la poignée en utilisant la vis d'arrêt **(L)**.



Installation is complete.

La instalación está completa.

Installation terminée.

Moen products have been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. Moen warrants to the original consumer purchaser for as long as the original consumer purchaser owns their home (the "Warranty Period" for homeowners), that this faucet will be leak- and drip-free during normal use and all parts and finishes of this faucet will be free from defects in material and manufacturing workmanship. All other purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are warranted for a period of 5 years from the original date of purchase (the "Warranty Period" for non-homeowners).

If this faucet should ever develop a leak or drip during the Warranty Period, Moen will FREE OF CHARGE provide the parts necessary to put the faucet back in good working condition and will replace FREE OF CHARGE any part or finish that proves defective in material and manufacturing workmanship, under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-289-6636 (Canada 1-800-465-6130), or by writing to the address shown. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Moen parts is not covered by this warranty. This warranty is applicable only to faucets purchased after December, 1995 and shall be effective from the date of purchase as shown on purchaser's receipt.

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and finishes. However, damage due to installation error, product abuse, product misuse, or use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself, are excluded from this warranty. Moen will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet. Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use.

Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Moen will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Simply write to Moen Incorporated using the address below. Explain the defect and include proof of purchase and your name, address, area code and telephone number.

Los productos Moen son fabricados bajo las más estrictas normas de calidad y mano de obra. Moen le garantiza al comprador original que durante el tiempo que la tenga su casa (el "periodo de garantía", para los propietarios), esta llave no tendrá ni goteras ni fugas durante el uso normal, y que todas las piezas y acabados estarán libres de defectos en material y mano de obra. Asimismo, a todos nuestros otros consumidores (industriales, comerciales y empresariales), les otorgamos 5 años de garantía a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía" para usos no domésticos).

Si en esta llave mezcladora se llegara a producir alguna fuga o gotera durante el periodo de garantía, Moen le proporcionará SIN COSTO ALGUNO las piezas necesarias para que vuelva a funcionar en perfectas condiciones y reemplazará también SIN COSTO para usted, cualquier pieza o acabado que pudiera tener algún defecto en la fabricación o mano de obra, bajo condiciones normales de instalación, uso y servicio. Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando en la República Mexicana al 01-800-718-4345 o si escribe en la dirección que aparece aquí. Para que el comprador original pueda hacer efectiva la garantía, cualquier reclamación deberá ir acompañada por el comprobante de compra (nota de venta original). La garantía no cubre los defectos o daños causados por el uso de otras partes que no sean piezas originales Moen. Esta garantía es aplicable sólo para las llaves compradas después de diciembre de 1995, y entrará en vigencia a partir de la fecha que aparece en la nota de compra.

Esta garantía es amplia en el sentido que cubre el reemplazo de todas las partes y acabados defectuosos. Sin embargo, se excluyen de esta garantía los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del mismo, o uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, ya sea por parte del contratista, compañía de servicio o usted mismo. Moen no se hace tampoco responsable por los gastos de mano de obra ni por los daños incurridos en la instalación, reparación o sustitución, ni por ningún daño indirecto, directo o consecuente, ni por pérdidas, lesiones o costos de alguna otra índole relacionados con esta llave. A menos que lo estipule la ley, esta garantía reemplaza y excluye cualquier otra garantía y condiciones, ya sea expresas o implícitas, establecidas por la ley o de otra manera, incluyendo sin restricción aquellas en que el producto se encuentra en condiciones aptas para la venta o se adecúa al uso específico para el cual fue adquirido.

Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que cambian de un estado a otro o de una provincia o nación a otra. Moen lo asesorará en el procedimiento a seguir para hacer válida esta garantía. Sencillamente escriba a Moen Incorporated utilizando la dirección que aparece a continuación. Explique el tipo de defecto e incluya comprobantes de compra, su nombre, dirección, código de área y número de teléfono.

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'œuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la «période de garantie» des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini de ce robinet ne présenteront de défaut de matériel et de main-d'œuvre en usage. Tous les autres achats (y compris les achats à des fins industrielles, commerciales et d'affaires) sont garantis pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale (période de garantie commerciale).

Si ce robinet fuit ou dégoutte durant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'œuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.



Buy it for looks. Buy it for life.®

Moen Incorporated
25300 Al Moen Drive
North Olmsted, Ohio 44070-8022
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7
Ramos Arizpe, Coahuila
Mexico 25900

Moen Inc.
2816 Bristol Circle
Oakville, Ontario L6H 5S7
Canada